

Page No VII - (110) to 113

CONFIDENTIAL

গোপনীয়

(TILL PLACED IN THE ASSEMBLY)

(সদনত উত্থাপন কৰালৈকে)



সত্যমেব জয়তে

7

# GOVERNMENT OF ASSAM

অসম চৰকাৰ

DEMANDS FOR GRANTS  
OF

DEPARTMENT OF EDUCATION, ART AND CULTURE AND SPORTS

FOR THE YEAR  
2016 - 2017

২০১৬ - ২০১৭ চনৰ বাবে শিক্ষা, কলা-সংস্কৃতি আৰু ক্ৰীড়া বিভাগৰ মঞ্জুৰীৰ দাবী সমূহ

VOLUME - II PART - VII

দ্বিতীয় খণ্ড - অংশ - ৭

GRANT Nos. 26, 27, 71 & 74

মঞ্জুৰী নং - ২৬, ২৭, ৭১ আৰু ৭৪

(AS PRESENTED TO THE LEGISLATURE)

(বিধান সভাত যেনেদৰে উত্থাপিত)

Actual 2014-15 প্রকৃত ব্যয়		Budget Estimates 2015-16 ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাপ		Revised Estimates 2015-16 সংশোধিত ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাপ		Head of Account হিচাপৰ শিতান	Budget Estimates 2016-17 ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাপ	
General সাধাৰণ		General সাধাৰণ		General সাধাৰণ			General সাধাৰণ	
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক		Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]		[7]	[8]
0.00	0.00	0.00	0.25	0.00	0.25	99 Others অন্যান্য	0.00	0.25
0.00	0.00	0.00	0.25	0.00	0.25	Total 15-Machinery and Equipment / Tools & Plants	0.00	0.25
0.00	0.00	0.00	0.30	0.00	0.30	16 Motor Vehicles যান-বাহনসমূহ	0.00	0.30
0.00	0.00	0.00	0.30	0.00	0.30	Total 16 Motor Vehicles	0.00	0.30
0.00	0.17	0.00	0.20	0.00	0.20	17 Maintenance ৰক্ষণাবেক্ষণ	0.00	0.20
0.00	0.17	0.00	0.20	0.00	0.20	99 Others অন্যান্য	0.00	0.20
0.00	0.17	0.00	0.20	0.00	0.20	Total 17-Maintenance	0.00	0.20
0.00	0.15	0.00	0.20	0.00	0.20	19 Materials & Supplies সামগ্ৰী আৰু যোগান	0.00	0.20
0.00	0.15	0.00	0.20	0.00	0.20	99 Others অন্যান্য	0.00	0.20
0.00	0.15	0.00	0.20	0.00	0.20	Total 19-Materials & Supplies	0.00	0.20
0.00	7.92	0.00	11.58	0.00	11.58	Total 000-(No Sub-Sub Head)	0.00	13.49
0.00	7.92	0.00	11.58	0.00	11.58	Total 0697-Registration Antiquities Section	0.00	13.49
104.65	308.05	2695.00	467.78	3240.79	467.78	Total 103-Archaeology	5514.23	429.59
0.00	643.73	0.00	326.83	0.00	326.83	105 Public Libraries ৰাজহুৱা পুথিভঁৰাল	0.00	345.42
0.00	0.00	0.00	385.66	0.00	385.66	0698 Directorate of Library Services (i) Improvement	0.00	422.28
0.00	0.00	0.00	19.87	0.00	19.87	000 (No Sub-Sub Head)	0.00	17.86
0.00	0.00	0.00	33.12	0.00	33.12	01 Salaries দৰমহা	0.00	45.78
0.00	0.00	0.00	12.00	0.00	12.00	01 Pay দৰমহা	0.00	0.40
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	02 Dearness Allowance মৰগীয়া বানচ	0.00	6.81
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	06 Medical Allowance চিকিৎসা ভাত্তা	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	07 House Rent Allowance ঘৰ ভাড়া ভাত্তা	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	08 Medical Reimbursement চিকিৎসাজনিত ব্যয় পৰিশোধ	0.00	
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	09 Honorarium পাৰিতোষিক	0.00	

Actual 2014-15 প্রকৃত ব্যয়		Budget Estimates 2015-16 ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাপ		Revised Estimates 2015-16 সংশোধিত ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাপ		Head of Account হিচাপৰ শিতান	Budget Estimates 2016-17 ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাপ	
General সাধাৰণ		General সাধাৰণ		General সাধাৰণ			General সাধাৰণ	
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক		Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]
0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	12 Arrear Salary/DA বকেয়া দৰমহা /মৰগীয়া বানচ	0.00	6.80
0.00	643.73	0.00	777.48	0.00	777.48	Total 01-Salaries	0.00	845.35
0.00	0.00	0.00	0.78	0.00	0.78	02 Wages মজুৰি 01 Wages to Casual Employees অস্থায়ী কৰ্মচাৰীলৈ মজুৰি	0.00	1.00
0.00	0.00	0.00	0.78	0.00	0.78	Total 02-Wages	0.00	1.00
0.00	1.18	0.00	1.30	0.00	1.30	03 Travel Expenses ভ্ৰমণ খৰচ	0.00	1.30
0.00	1.18	0.00	1.30	0.00	1.30	Total 03 Travel Expenses	0.00	1.30
0.00	0.00	0.00	14.00	0.00	14.00	04 Office Expenses কাৰ্য্যালয় ব্যয় 03 Electricity and Water Charge বিদ্যুৎ আৰু পানীৰ মাচুল	0.00	22.00
0.00	10.73	0.00	6.00	0.00	6.00	99 Others অন্যান্য	0.00	2.00
0.00	10.73	0.00	20.00	0.00	20.00	Total 04-Office Expenses	0.00	24.00
0.00	12.08	0.00	23.49	0.00	23.49	06 Rents, Rates & Taxes / Royalty ভাড়া, নিৰিখ আৰু কৰ/ ৰয়েল্টি 99 Others অন্যান্য	0.00	17.06
0.00	12.08	0.00	23.49	0.00	23.49	Total 06-Rents, Rates & Taxes / Royalty	0.00	17.06
0.00	0.15	0.00	1.00	0.00	1.00	07 Publication প্ৰকাশন 99 Others অন্যান্য	0.00	1.00
0.00	0.15	0.00	1.00	0.00	1.00	Total 07-Publication	0.00	1.00
157.12	25.16	207.15	0.00	207.15	0.00	13 Major Works প্ৰধান কামসমূহ 99 Others অন্যান্য	66.74	0.00
157.12	25.16	207.15	0.00	207.15	0.00	Total 13-Major Works	66.74	0.00
0.00	0.19	0.00	0.60	0.00	0.60	14 Minor Works	0.00	0.60

Actual 2014-15 প্রকৃত ব্যয়		Budget Estimates 2015-16 ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাপ		Revised Estimates 2015-16 সংশোধিত ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাপ		Head of Account হিচাপৰ শিতান	Budget Estimates 2016-17 ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাপ	
General সাধাৰণ		General সাধাৰণ		General সাধাৰণ			General সাধাৰণ	
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক		Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan স্বাভাবিক
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]
						সক.সুৰা কামসমূহ		
0.00	0.19	0.00	0.60	0.00	0.60	Total 14 Minor Works	0.00	0.60
						15 Machinery and Equipment / Tools & Plants  যন্ত্ৰ আৰু সা-সঁজুলি / আহিলা আৰু সা-সৰঞ্জাম		
0.00	0.00	0.00	0.11	0.00	0.11	99 Others অন্যান্য	0.00	0.11
0.00	0.00	0.00	0.11	0.00	0.11	Total 15-Machinery and Equipment / Tools & Plants	0.00	0.11
0.00	0.00	0.00	0.20	0.00	0.20	16 Motor Vehicles যান-বাহনসমূহ	0.00	0.20
0.00	0.00	0.00	0.20	0.00	0.20	Total 16 Motor Vehicles	0.00	0.20
						17 Maintenance ৰক্ষণাবেক্ষণ		
0.00	0.00	0.00	0.20	0.00	0.20	99 Others অন্যান্য	0.00	0.20
0.00	0.00	0.00	0.20	0.00	0.20	Total 17-Maintenance	0.00	0.20
						26 Other Charges অন্যান্য মাচুল		
163.48	0.25	227.85	0.00	227.85	0.00	99 Others অন্যান্য	185.26	0.00
163.48	0.25	227.85	0.00	227.85	0.00	Total 26-Other Charges	185.26	0.00
						32 Grants-in-aid General (Non- Salary)  সাহায্য মঞ্জুৰী সাধাৰণ (অনা-দৰমহা)		
15.00	0.00	15.00	0.00	15.00	0.00	99 Others অন্যান্য	15.00	0.00
15.00	0.00	15.00	0.00	15.00	0.00	Total 32-Grants-in-aid General (Non-Salary)	15.00	0.00
335.60	693.47	450.00	825.16	450.00	825.16	Total 000-(No Sub-Sub Head)	267.00	890.82
						000 Raja Ram Mohan Roy Lib.Foundation  32 Grants-in-aid General (Non- Salary)  সাহায্য মঞ্জুৰী সাধাৰণ (অনা-দৰমহা)		
0.00	0.00	0.00	0.00	2.00	0.00	99 Others	0.00	0.00

Actual 2014-15 প্রকৃত ব্যয়		Budget Estimates 2015-16 ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাপ		Revised Estimates 2015-16 সংশোধিত ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাপ		Head of Account হিচাপৰ শিতান	Budget Estimates 2016-17 ব্যয়ৰ আনুমানিক হিচাপ	
General সাধাৰণ		General সাধাৰণ		General সাধাৰণ			General সাধাৰণ	
Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাজাৰিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাজাৰিক	Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাজাৰিক		Plan পৰিকল্পনা	Non-Plan হাজাৰিক
[1]	[2]	[3]	[4]	[5]	[6]	[7]	[8]	[9]
						অন্যান্য		
0.00	0.00	0.00	0.00	2.00	0.00	Total 32-Grants-in-aid General (Non-Salary)	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	2.00	0.00	Total 000-Raja Ram Mohan Roy Lib.Foundation	0.00	0.00
335.60	693.47	450.00	825.16	452.00	825.16	Total 0698-Directorate of Library Services (i) Improvement	267.00	890.82
335.60	693.47	450.00	825.16	452.00	825.16	Total 105-Public Libraries	267.00	890.82
						107 Museums সংগ্ৰাহালয় 0699 Directorate of Museum 000 (No Sub-Sub Head) 01 Salaries দৰমহা		
0.00	278.10	0.00	144.00	0.00	144.00	01 Pay দৰমহা	0.00	151.00
0.00	0.00	0.00	160.07	0.00	160.07	02 Dearness Allowance	0.00	183.00
0.00	0.00	0.00	3.00	0.00	3.00	05 Leave Travel Concession মৰগীয়া বান্ধ	0.00	3.00
0.00	0.00	0.00	7.13	0.00	7.13	06 Medical Allowance ছুটি কালীন ভ্ৰমণ বেহাই	0.00	7.20
0.00	0.00	0.00	21.80	0.00	21.80	07 House Rent Allowance চিকিৎসা ভাত্তা	0.00	22.00
0.00	0.00	0.00	3.00	0.00	3.00	08 Medical Reimbursement ঘৰ ভাড়া ভাত্তা	0.00	3.00
0.00	278.10	0.00	339.00	0.00	339.00	Total 01-Salaries চিকিৎসাজনিত ব্যয় পৰিশোধ	0.00	369.20
						02 Wages মজুৰি		
0.60	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01 Wages to Casual Employees	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.78	0.00	0.78	অস্থায়ী কৰ্মচাৰীলৈ বাংলো পিয়ন 04 Bungalow Peon	0.00	0.78
0.60	0.00	0.00	0.78	0.00	0.78	Total 02-Wages	0.00	0.78
1.28	0.68	1.00	0.50	1.00	0.50	03 Travel Expenses ভ্ৰমণ খৰচ	0.00	1.50
1.28	0.68	1.00	0.50	1.00	0.50	Total 03 Travel Expenses	0.00	1.50
						04 Office Expenses		